ULTIMA ORĂ

Anglia și Polonia au semnat o declarație comună

Expunerea d-lui Chamberlain în Camera Comunelor

Londra, 6 (Rador). — Agenția PAT comunică:

Conversațiile urmate la Londra între d. Beck, ministrul afacerilor străine al Poloniei, și guvernul britanic au dus la un acord al cărui cuprins stabilește un raport durabil între polonia și Marea Britanie.

Acest acord va cuprinde o colaborare în toate domeniile. El va constitui un nou factor permanent în colaborarea internațională din Europa.

Textul declarației pe care primul ministru britanic o va face Joi în Camera Comunelor a fost redactat definitiv în cursul nopții, după dineul dela ambasada Poloniei. Experții britanici și polonezi au elaborat un text comun al declarației și l-au supus apoi aprobării lordului Halifax și d-lui Beck .

Declarațiile d-lui Chamberlain

Londra, 6 (Rador). — In ședința de Joi a Camerei Comunelor, primul ministru d. Chamberlain a anunțat că Polonia și Marea Britanie sunt dispuse să subscrie un angajament permanent și mutual, care va lua locul asigurării temporare și unilaterale dată de guvernul britanic guvernului polon.

D. Chamberlain a adăugat că, până la încheerea acestui acord în chip definitiv, d. Beck a dat asigurări că guvernul polon se va considera ca obligat să vină în ajutorul guvernului britanic în condițiuni identice cu acelea specificate în asigurarea unilaterală dată Poloniei de Anglia.

Acordul permanent anglo-polon va urmări să asigure celor două țări asistență mutuală în cazul unei amenințări directe sau indirecte contra independenței uneia sau alteia din cele două națiuni.

Unele puncte, cum ar fi de exemplu definirea precisă a diferitelor chipuri în care ar putea deveni necesar acest ajutor, cer un examen mai aprofundat, mai înainte ca un acord permanent să poată fi complectat.

Este stabilit — a continuat primul ministru — că aceste dispoziții nu împiedică nici pe unul, nici pe celalt dintre cele două guverne de a încheia acorduri cu alte țări, în interesul general al consolidării păcii.

Textul declarației comune polono-engleze

Londra, 6 (Rador). — Convorbirile dintre d. Beck, și reprezentanții guvernului englez au dus la redactarea unei declarații făcută de comun acord.

Textul acestei declarații a fost cetit azi în Camera Comunelor de d. Chamberlain.

Iată cuprinsul acestei declarații:

1) Convorbirile cu d. Beck, ministrul afacerilor străine al Poloniei, au avut o largă extindere și au dovedit deplina concordanță de vederi a celor două guverne, cu privire la anumite principii generale;

2) S'a stabilit că cele două state sunt gata să încheie un acord cu caracter durabil și mutual pentru a înlocui asigurarea actuală, temporară și unilaterală, dată de guvernul britanic guvernului polon;

3) Până la stabilirea acestui acord durabil, d. Beck a dat guvernului englez asigurarea că guvernul polon se va socoti legat de obligația de a da ajutor guvernului britanic în aceleași condiții ca și acelea ce se găsesc specificate în garanția temporară acordată Poloniei de guvernul britanic;

4) Ca și asigurările temporare, acordul durabil nu va fi îndreptat împotriva niciunui alt stat, ci va urmări a garanta Poloniei și Marei Britanii un ajutor mutual în caz de orice amenințare directă sau indirectă împotriva independenței fiecăreia din cele două țări;

5) S'a stabilit că anumite chestiuni privitoare la precizarea mai exactă a diferitelor împrejurări în care necesitatea unui astfel de ajutor s'ar putea pune, vor cere o examinare ulterioară înainte de încheerea acordului durabil;

6) S'a stabilit că previderile suscitate nu vor constitui pentru niciunul din cele două state o piedică la încheerea de acorduri cu alte state în interesul general al consolidării păcii.

*

Londra, 6 (Rador). — Agenția „Reuter" transmite :

Declarația făcută Joi de d. Chamberlain în Camera Comunelor, asupra rezultatului conversațiilor sale cu d. Beck, a fost bine primită de toate partidele.

Reprezentanții din Parlament ai opoziției, speră că, prin faptul că fiecare din cele două țări este liberă să încheie acorduri cu alte țări cu scopul general de a se consolida pacea, se va ajunge cu timpul la acorduri foarte largi.

O desmințire a cercurilor diplomatice engleze

Londra, 6 (Rador).—Cercurile diplomatice engleze desmint categoric unele informații din izvor străin, cari afirmă că acordul anglo-polon ar prevedea revenirea Danzigului la Reich și construirea unei autostrade prin coridorul polonez.

Aceleași cercuri adaugă că spiritul și cuprinsul acordului analizat pe larg de d. Chamberlain în ședința de Joi a Camerei Comunelor sunt suficiente pentru a demonstra lipsa de orice temeiu a unor svonuri de acest fel.

Precizările ziarului „Times"

Londra, 6 (Rador). — Intreaga presă britanică de Joi dimineața anunță încheerea virtuală a acordului anglo-polonez. Impresia favorabilă produsă de această știre nu este micșorată de informațiile asupra măsurilor pe care le-ar lua puterile axei.

TIMES afirmă că înțelegerea s'a făcut asupra tuturor problemelor însemnate. Insemnătatea cea mai mare o are faptul că guvernul polonez a comunicat hotărîrea sa de a recurge la toate forțele de care dispune spre a veni în ajutorul Marei Britanii, în cazul când ar fi atacată, după cum Anglia ar ajuta imediat Polonia dacă independența ei ar fi amenințată. Ziarul adaugă că Polonia este hotărîtă să păstreze raporturi normale, ba chiar amicale, atât cu Germania și cu Rusia cu care se învecinește.

Ziarul subliniază în deosebi că Polonia a repetat asigurarea că-și va îndeplini toate obligațiile față de Franța, în cazul când aceasta ar fi atacată.

TIMES încheie astfel: „Răspunsul Germaniei, care a anunțat că se duc conversații între statele majore german și italian, era prevăzut. El nu adaugă nimic nou la ceeace se știa despre relațiile între puterile axei. Totuși, nimeni nu micșorează semnificarea momentului ales pentru a aduce aceasta la cunoștința lumii".

NEWS CHRONICLE anunță că în ședința de Joi după amiază a Camerei Comunelor, d. Chamberlain va ceti o declarație „al cărei text a fost elaborat la ambasada poloneză, după dejunul de Miercuri seara".

Ziarul adaugă că s'a recunoscut că, în situația ei specială, Polonia nu poate semna un acord multilateral, dar ea nu se opune ca Anglia și Franța să încheie acorduri paralele cu Rusia.

CE SPUNE PRESA ITALIANA

Roma, 6 (Rador). — Corespondentul agenției „Havas" transmite :

Presa italiană acordă un foarte viu interes conversațiilor dela Londra.

Ziarele sunt de părere că rezultatul întrevederilor dela Londra va avea o influență asupra hotărîrilor altor state, în special a țărilor din sud-estul Europei, cărora Marea Britanie ar putea să le propună încheierea unui acord pe baza căruia să li se garanteze frontierele, fapt care ar fi privit defavorabil de guvernul italian.

Presa italiană se arată destul de tare în aprecierile ei asupra guvernului Marei Britanii.

DEPLINA SATISFACȚIE LA VARȘOVIA

Varșovia, 6 (Rador). — *Corespondentul agenției „Havas" transmite:*

Cercurile poloneze au primit cu o deplină satisfacție declarația făcută de d. Chamberlain prin care a anunțat încheerea acordului de garanție mutuală polono-britanică.

Deși cercurile oficiale sunt rezervate în ce privește modul în care urmează a fi pus în aplicare acest acord, se subliniază totuși deosebita importanță a faptului că Marea Britanie socotește acum că aceleași metode și aceleași măsuri trebue puse în aplicare pentru menținerea păcii și în răsăritul Europei, ca și în apus și că această schimbare a atitudinei britanice nu este rezultatul unei tactice, ci are un caracter definitiv. Acest fapt, ca de altfel și acordul însuși, este considerat de cercurile poloneze ca având o deosebită semnificație politică.

Se subliniază deasemeni că acest acord bilateral nu exclude alte acorduri ulterioare de același gen și că el nu este îndreptat contra nimănui. El nu este, în consecință, în contrazicere cu acordurile încheiate anterior și în special cu declarația polono-germană din 1924 și cu pactul de neagresiune polono-sovietic din 1932.

In acordul polono-britanic [illegible] polonezâ vede deasemeni cu satisfacție că pentru Anglia Polonia constitue un element esențial al vieții internaționale.

Cum comentează oficiosul ministeriului de externe german declarațiile d-lui Chamberlain

Berlin, 6 (Rador).—„Deutsche Diplomatisch-Politische Korrespondenz" scrie cu privire la declarațiile făcute Joi în Camera Comunelor de d. Chamberlain:

„Afirmația că acordul polono-britanic nu este îndreptat contra unei terțe puteri, nu poate fi prețuită decât la fel cu asigurările date pe vremuri în legătură cu pactul de est. Cuvintele și acțiunile arată îndeajuns că totul este îndreptat contra Germaniei. Deoarece d. Chamberlain a declarat că o definire exactă a împrejurărilor în care ar putea să se prezinte necesitatea unei asistențe nu a fost încă fixată, ea urmând să fie examinată, se înțelege foarte bine că obligațiile ce au fost fixate sunt cât se poate de elastice de ambele părți. Cele două guverne își rezervă posibilitatea de a încheiat acorduri cu alte state „în interesul general al consolidării păcii".

Numeroasele indiscreții, intenționate sau neintenționate, arată direcția foarte vizibilă a acestei „ofensive a păcii" spre Moscova.

Nici la Londra și nici la Varșovia nu trebue să se aștepte ca Germania să nu considere acordurile anglo-polone cu cea mai mare uimire și cu cea mai mare neîncredere.

In ce privește relațiile Germaniei cu Polonia, cercurile competente și influente din Varșovia știu bine că Reichul caută de multă vreme să soluționeze toate dificultățile existente pe calea negocierilor bilaterale, într'un spirit cu totul amical și cu scopul de a se ajunge la o reglementare definitivă.

Niciodată politica germană nu a avut de gând să atace Polonia sau să-i amenințe suveranitatea și integritatea teritorială. Iată decе reacțiunile Poloniei în clipa de față trebue să provoace o impresie foarte stranie.

Mobilizarea surprinzătoare și nechibzuită a Poloniei este în contrazicere completă cu tradiția lui Pilsudski. Ceeace a început să facă Polonia în clipa de față constitue o raliere la politica războinică britanică".

CONVORBIRI LA FOREIGN OFFICE

Londra, 6 (Rador). — D. Corbin, ambasadorul Franței, și d. Raczynski, ambasadorul Poloniei, au avut astăzi convorbiri cu lordul Halifax la Foreign Office.

*

Londra, 6 (Rador). — Lordul Halifax a informat pe ambasadorii Franței și Uniunei Sovietelor despre terminarea conversațiilor anglo-poloneze.

Ambasadorul Poloniei a făcut azi o vizită la Foreign Office.

Inalții comisari la Londra ai dominioanelor au fost informați azi la oficiul dominioanelor de d. Inskip despre terminarea acestor conversații și despre semnificația declarațiilor făcute în Camera Comunelor de d. Chamberlain.

*

Londra, 6 (Rador). — D. Beck a avut Joi seara o ultimă întrevedere cu lordul Halifax la Foreign Office.

Au fost clarificate punctele principale ale acordului.

Camera Comunelor examinează extinderea acordului anglo-polon

Londra, 6 (Rador). — In ședința de azi a Camerii Comunelor, deputatul Greenwood a întrebat dacă guvernul britanic va face uz de influența sa pentru a se ajunge la un acord asemănător între Franța și Polonia și dacă se mai continuă negocierile cu alte guverne pentru a se lărgi baza garanțiilor cuprinse în declarația britanică.

Răspunzând la prima parte a acestei întrebări, primul ministru a observat: „Socotesc că aranjamentele care există deja între Polonia și Franța sunt ca și identice cu cele plănuite între guvernul britanic și cel polon".

In ce privește a doua parte a întrebării, d. Chamberlain a spus: „Guvernul are intenția să continuie consultările și contactele începute cu alte guverne".

Cu privire la acorduile comerciale, primul ministru a promis Camerei că ea va fi complet informată asupra negocierilor urmate.

La întrebarea deputatului laburist Wedgwood Benn, dacă s'a stabilit vreo înțelegere asupra a ceiace ar constitui o amenințare pentru independența Poloniei, primul ministru a răspuns negativ: „După cum am subliniat în declarația mea, a adăugat d. Chamberlain, chestiunea aceasta va face obiectul unor discuții mai aprofundate între reprezentanții guvernului polon și noi".

Deputatul liberal sir Percy Harris a cerut atunci asigurări „că la o dată apropiată se vor începe conversațiuni între statul major britanic și cel polon, cu participarea Franței și că în timpul acestor discuții se va păstra un contact amical cu Uniunea Sovietelor".

La această intervenție, d. Chamberlain a dat următorul răspuns: „In ce privește prima parte a cererii lui sir Percy Harris nu sunt în măsură să dau o astfel de asigurare specifică, dar puteți fi încredințați că atunci când acest acord va fi încheiat și chiar în așteptarea încheierii lui vom lua toate măsurile pe cari le vom socoti necesare pentru ca acordul să fie eficace.

In ce privește a doua parte a chestiunii, ministrul afacerilor străine păstrează un contact strâns cu ambasadorul Sovietelor".

Primul ministru a refuzat însă să precizeze care sunt celelalte guverne cu care guvernul britanic are actualmente schimburi de vederi, socotind că o declarație în acest sens ar putea provoca interpretări greșite. „Totuși, a adăugat d. Chamberlain, când spun că am început consultări cu alte guverne, nu înseamnă că lista guvernelor cu care ne vom consulta este definitiv stabilită. In afară de guvernele cu care ne consultăm actualmente, sunt destule alte guverne cu care dorim să avem consultări".

La o întrebare foarte stăruitoare a deputatului laburist Noel Backer, primul ministru a declarat că ministerul afacerilor străine va continua să păstreze un contact strâns în timpul vacanței de Paști cu ambasadorul Sovietelor, cu toate că — a adăugat d. Chamberlain — nu pot promite că îl voi vedea în fiecare zi.

Apoi primul ministru a răspuns afirmativ laburistului Ellis Smith care îl întrebase dacă Statele Unite au fost complet informate despre toate aceste consultări.

RETRAGEREA TRUPELOR ITALIENE DIN SPANIA

Tot deputatul Noel Backer a întrebat pe ministrul afacerilor străine dacă guvernul italian a făcut cunoscut guvernului britanic intenția sa de a-și retrage trupele din Spania.

— Nu! a răspuns d. Butler, subsecretar la afacerile străine.

— Își propune guvernul britanic să ceară ca o astfel de comunicare să-i fie făcută cât mai curând? a întrebat d. Backer.

La această întrebare d. Buttler n'a mai răspuns.

D. Wedwood, laburist independent, intervine pentru a ști dacă angajamentul dat de Franco cu privire la integritatea Spaniei are o validitate perpetuă.

— Cred că da, a răspuns d. Buttler.

Dar situația n'a fost modificată prin adeziunea guvernului Franco la sistemul axei? întreabă d. Mander.

— Generalul Franco, a răspuns d. Buttler, ne-a dat în trecut asigurări și sper că le va respecta.

Un comunicat al Confederației generale franceze a muncii

Paris, 6 (Rador). — *Intr'un comunicat al Confederației generale a muncii, guvernele Franței, Marei Britanii, Poloniei și Rusiei sovietice sunt invitate „să se pună de acord pentru a lua imediat măsuri de garanție mutuală și de susținere completă în eventualitatea unor noui agresiuni din partea Germaniei național-socialiste și a Italiei fasciste.*

Comunicatul, transmis de agenția „Havas", adaugă: „Făcând această declarație, comitetul federal național precizează că mișcarea sindicală nu nutrește nicio animozitate contra popoarelor german și italian, despre care știe că în mare majoritate doresc cu aprindere să trăiască în securitate și în pace".

Comunicatul proclamă apoi credința sa într'o „conferință internațională deschisă tuturor popoarelor" și arată că în mod excepțional anul acesta ziua de 1 Mai nu va atrage după sine în mod obligatoriu încetarea lucrului.

Germania e nemulțumită de rezultatul tratativelor anglo-polone

Prin telefon, dela corespondentul nostru particular

Berlin, 6 Aprilie. — Atitudinea presei germane față de acordul anglo-polon a fost de o claritate interesantă, cu toate că n'a fost și unitară, fapt ce s'a remarcat pretutindeni.

Totuș, ziarele își impun unele rezerve, așteptând mai întâi declarațiile autentice ale d-lui Chamberlain în Camera Comunelor înainte de a lua o atitudine definitivă în această chestiune.

Unele ziare subliniază că „realizarea unei convenții bilaterale exprese reprezintă de fapt înfrângerea ideii engleze de constituirea unui bloc". Alte ziare spun că faptul încercuirii Germaniei există, mai mult chiar, se remarcă foarte vizibil.

Atitudinea presei germane nu atinge nici pe departe violența cu care, în urma declarațiilor d-lui Chamberlain, cercurile ministerului de externe german au luat atitudine, față de rezultatele tratativelor anglo-polone. Politica Angliei este condamnată, iar Poloniei i se dă un avertisment atât de serios cum nu se poate imagina.

In declarațiile oficiale ale ministerului de externe german, se subliniază mai întâi că Germania a căutat de mai mult timp „printr'o rezolvare bilaterală să pună anumite probleme pendinte între Polonia și Germania, pe baze durabile și să le concretizeze prin tratative conform pactului din anul 1934".

La aceste încercări — după părerea Germaniei — Polonia a reacționat într'un mod curios, deoarece în loc „să accepte o rezolvare definitivă", s'a dedat la acțiunea surprinzătoare și neînțeleasă de a mobiliza trupele ei împotriva Germaniei.

Cercurile diplomatice și politice din Berlin văd în aceste declarații oficiale o confirmare a faptului că Polonia nu a îndeplinit cererile concrete ale Germaniei. Aceleași cercuri constată că Germania nu vede în acordul bilateral dintre Anglia și Polonia, o înțelegere cu eficacitate unilaterală.

Deasemenea, este remarcată observația că d. Beck se înapoiază la Varșovia, fără să-și fi pus semnătura, în mod formal, pe pactul anglo-polonez. Nu se poate înțelege de ce se face această observație, întrucât la ministerul de externe german se refuză orice interpretare în această privință. Persistă însă, părerea că în realitate nu e de așteptat o îndepărtare a Poloniei dela rezultatele tratativelor dela Londra și nici nu poate fi luată în considerație de Varșovia.

Ultime informații

● Numărul acesta al ziarului nostru, cu un bogat, variat și interesant material și cu splendidă ilustrație colorată în pagina I, reprezentând Invierea Domnului, conține 28 de pagini și se vinde cu 5 lei în toată țara.

● Joi la amiază toate autoritățile publice au luat vacanță până Miercuri 12 Aprilie.

● *O comisiune alcătuită în mod special, lucrează în prezent la ordonanța care va stabili în amănunțime, toate delictele de competința judecătoriei contravențională care va funcționa la Prefectura poliției Municipiului București.*

Această ordonanță va apare imediat după sărbătorile Paștilor.

● D. Mihail Ghelmegeanu, ministrul lucrărilor publice și comunicațiilor, a primit Joi, în audiență, pe d. profesor Gh. Alexianu, rezident regal al ținutului Bucegi.

● *Nava școală „Mircea", în drum spre țară, a făcut prima escală la Southampton, unde a sosit în ziua de 5 Aprilie și de unde va pleca la 8 Aprilie pentru Lisabona.*

In tot timpul ședерii sale în apele engleze, nava și echipajul au fost obiectul atenției cercurilor oficiale și a publicului.

● Primim următoarele :

„Legația regală a Albaniei din România, față de știrile răspândite cu privire la un pretins protectorat și la o ocupație străină în Albania, sau despre anumite condiții puse suveranității și integrității statului albanez, este în măsură să le desmintă, întrucât ele sunt de domeniul fanteziei".

● In urma închiderii consulatului cehoslovac din Galați, d. Ladislav Kveton, fost consul, a făcut vizite de plecare d-lui rezident regal al ținutului Dunărea de Jos cât și celorlalte autorități. Fostul consul va [illegible] la Praga.

● „Universul" urează cititorilor săi Sărbători fericite.

● Ținând seamă de nevoile de aprovizionare ale populației pentru sărbătorile Paștilor, ministerul muncii a dat dispoziții ca magazinele să fie deschise și la amiază în zilele de Vineri și Sâmbătă crt., în care timp salariații vor beneficia de repaos prin rotație.

Inchiderea magazinelor în seara acestor zile se va face la ora 20.

● In urma morții consulului Elveției la Galați, până la numirea titularului, afacerile consulatului sunt gerate de d. Rudolf Miller.

● D. Anthony C. Kendall, viceconsul al Marei Britanii la Galați, a fost transferat la consulatul din Constanța.

● O delegație de studenți albanezi trăind în România s'a prezintat Joi seară la redacția noastră, rugându-ne să publicăm, din partea Soc. studenților albanezi, următorul comunicat :

„Studenții albanezi din România, alarmați de știrile apărute în ziare cu privire la eventualitatea unui protectorat străin asupra Albaniei, protestează cu energie împotriva oricărei încălcări a patriei lor scumpe și sunt hotărâți să apere independența ei cu prețul sângelui".

Din străinătate

● *Sidney, 6 (Rador).* — D. Lyons, primul ministru al Australiei, a suferit un atac de inimă. Starea sa inspiră mare îngrijorare.

■ Berlin, 6 (Rador). — O telegramă germană destinată străinătății declară că negocierile dela Berlin, dintre guvernul german și reprezentanții guvernului slovac au avut un rezultat satisfăcător și s'au desfășurat „în spiritul de amiciție care unește poporul german cu cel slovac".

● Budapesta, 6 (Rador). — Comisiunile de politică externă ale ambelor adunări legiuitoare au fost convocate pentru ziua de 13 Aprilie.

● Bagdad, 6 (Rador). — Adunarea națională a desemnat, în unanimitate, pe principele [illegible], Irakul-

CASA M.S. REGELUI

COMUNICAT Nr. 20

Mareșalul Curții Regale face cunoscut :

Miercuri 5 Aprilie, la ora 10, Maiestatea Sa Regele împreună cu Măria Sa Marele Voevod de Alba Iulia au fost la Sfânta Patriarhie pentru a se împărtăși.

● Din cauza sărbătorilor, numărul viitor al ziarului nostru va apare Miercuri 12 Aprilie la orele obișnuite.

● Ambasada Franței la București a remis Joi ministerului afacerilor străine actul de ratificare din partea Franței a Aranjamentului semnat la Sinaia la 18 August 1938 privitor la exercițiul puterilor Comisiunei Europene a Dunării precum și a acordului semnat la București la 1 Martie 1939 privitor la intrarea Germaniei în Comisiunea Europeană a Dunării și la aderiunea Germaniei și Italiei la Aranjamentul dela Sinaia.

● A fost trecut pe ziua de 1 Aprilie, dela ministerul afacerilor străine, în bugetul ministerului de interne subsecretariatul de Stat al propagandei, personalul notat mai jos:

Consilieri de presă: d-nii : Ion Dragu, Raul Anastasiu, D. Dimăncescu, G. Boncescu, Alexandru Kiriței, Moise Baltă, Petre Ilcuș ; secretar de presă cl. I, d. O. W. Cisek; secretar de presă cl. II, d. Horia Babeș.

†

Zdrobiți de durere și în veci nemângâiați Eleonora și Gheorghe Dimitriu părinți, precum și familiile înrudite Simoneti, Șodolescu, Bosgagini, Saframbolis, Gheorghiu, Gheorghiade nași, Ghinopol și Papadopol anunță încetarea din viață a unicului, scumpului și neuitatului lor

GEORGEL

în etate de 6 ani

după o scurtă și grea suferință. Inmormântarea are loc Duminică 9 Aprilie ora 4 p. m. Cortegiul va porni dela domiciliul din Calea Griviței 133 la Cimitirul Sf. Vineri. 12

†

Indurerați Constantin Danielescu, fiu, familia Polatos, Vladimirescu și maior Constantinescu, anunță încetarea din viață a mult regretatei lor

NATALIA Dr. DANIELESCU

văduvă de război

Inmormântarea se va face Sâmbătă, 8 Aprilie crt., ora 3 d. a., la cimitirul Bolovan, din Ploești, unde se află depuse rămășițele pământești. 40

†

In veci nemângâiați: Nicolae, soț; Virgil, Ionel și Melania, fii și fiică; familiile Ioan și Gheorghe Enescu, frați; Ana preot Iosef Runceanu, soră; lt.-col. Aurel Runceanu, nepot, precum și familiile înrudite, au nemărginita durere de a anunța încetarea din viață, după o lungă și grea suferință, a mult adoratei lor

Varvara Runceanu

născută ENESCU

decedată în ziua de 5 Aprilie 1939.

Inhumarea va avea loc Sâmbătă d. a., în cavoul familiei, din Peștera Bran. 8275

†

Indurerată familie aduce la cunoștință încetarea din viață a dragei lor mame, bună și soacră

ANA

Marocinsky - Dombrowska

născută ȘERBAN

în etate de 78 ani

Inmormântarea s'a făcut Vineri 7 crt. orele 15 p. m., cortegiul plecând dela domiciliu Str. Mcmuleanu 50 la cimitirul Reînvierea. 8

†

Intristații Horațiu Nicolescu și Sylviu Nicolescu-Argeșianu, frați, precum și familiile înrudite au marea durere de a face cunoscut încetarea din viață a iubitei lor

Plotina Nicolescu

decedată în ziua de 6 Aprilie 1939. Inhumarea va avea loc la cimitirul Șerban-Vodă (Belu) Sâmbătă 8 Aprilie. Ceremonia religicasă se va oficia la orele 4 p. m. la Capela cimitirului unde corpul defunctei se află depus. 10

†

Adânc îndurerații Titi și Mimi, soție și fiică; Dr. Ștefan Istodor, Maria Dumitrescu, Elena Marinescu, Margareta Cioroboreanu și Eugenia Cojocaru, frați și surori; Elisa Cioroboreanu, profesoare, Căp. Ion Cioroboreanu, Ștefan Cioroboreanu magistrat, Ion Cioroboreanu, Mișu Cioroboreanu, Ioan Eugenia și Călin, nepoți și nepoate, cumnați și cumnate și celelalte rude, anunță pierderea iubitului lor

Milan Istodorescu

(MALAN)

(fost șef de gară-pensionar)

Și roagă toate cunoștințele să ia parte la trista ceremonie ce va avea loc Sâmbătă, 8 Aprilie la cimitirul orașului Turnu Severin. 14